

30.07.2004 - 10:00 Uhr

## eBay Suisse ouvre une place de négoce multilingue en exclusivité pour les produits de marque suisses

Berne (ots) -

Vous trouverez une photo de presse à télécharger gratuitement sous:  
[www.photopress.ch/image/aktuell](http://www.photopress.ch/image/aktuell)

- Nouveau en quatre langues: allemand, français, italien, anglais  
- Lancement le 1er août 2004: eBay SWISS MADE

juste à temps pour la fête nationale qui s'approche, eBay Suisse ouvre une place de marché online réservée exclusivement aux produits suisses: à partir du 1er août 2004, des articles et des services de toute la Suisse pourront être négociés 24 heures sur 24 sous [www.ebay.ch/swissmade\\_francais](http://www.ebay.ch/swissmade_francais) - et ce en quatre langues: en français, en allemand, en italien et en anglais.

"La qualité suisse est reconnue et appréciée dans le monde entier. La demande en produits de marque suisses est donc très importante", explique Anton von Rüden, directeur commercial de eBay Suisse. "Avec le nouveau service 'SWISS MADE', nous simplifions le négoce en ligne de produits suisses. Sur simple pression d'une touche, des centaines de produits et de services suisses de première qualité sont disponibles."

Sur la nouvelle page Web [www.ebay.ch/swissmade\\_francais](http://www.ebay.ch/swissmade_francais), les offres sont présentées de manière bien agencée dans les catégories "Design", "Tourisme suisse", "Sport et articles de sport", "Technique et outillage", "Montres et bijoux", "Confiserie et chocolat" et "Mode et accessoires", assurant une recherche extrêmement simple du produit désiré. L'offre comprend des milliers d'articles tels que des couteaux d'officier, des montres-bracelets, des vêtements outdoor, des snowboards, mais aussi des produits de confiserie et des chocolats, des voyages en chemin de fer de montagne ou des meubles de design, le tout dans la qualité suisse éprouvée - proposant ainsi un lieu de vente idéal pour toutes les marques suisses.

"Grâce à notre place de marché mondiale, nous présentons à plus de 100 millions de clientes et de clients du monde entier les produits de marque suisses. Et cela, par simple pression d'une touche", souligne Anton von Rüden. "Nous sommes en outre liés à la Suisse par une haute revendication de qualité : dans la sécurité ou le service par exemple, eBay Suisse ne fait pas non plus de compromis."

La page spéciale permet de réaliser désormais le négoce en quatre langues: en français, en italien, en allemand et en anglais. Jusqu'à ce jour, [www.ebay.ch](http://www.ebay.ch) était exclusivement tenue en allemand. eBay SWISS MADE sera connectée à temps pour le 1er août 2004.

Vous trouverez une photo de presse à télécharger gratuitement sous: [www.photopress.ch/image/aktuell](http://www.photopress.ch/image/aktuell)

eBay est la place de marché online mondiale par excellence. Fondée en 1995, eBay est devenue, avec 114 millions d'utilisateurs enregistrés dans le monde, la plus grande et la plus performante place de marché pour l'achat et la vente de biens et de services par des particuliers et des entreprises. eBay est représentée dans 29 pays. En Suisse, eBay est domiciliée à Berne ([www.ebay.ch](http://www.ebay.ch)).

Contact pour demandes des médias:  
eBay International AG  
Joachim M. Guentert

Helvetiastrasse 15/17  
3005 Berne  
Tél. +41/31/3590-666  
Fax +41/31/3590-601  
E-Mail: [presse.ch@ebay.com](mailto:presse.ch@ebay.com)  
Internet: [www.ebay.ch](http://www.ebay.ch)

Contact pour questions des utilisateurs:

Internet: [www.ebay.ch/hilfe](http://www.ebay.ch/hilfe)  
E-Mail: [www.ebay.ch/kontakt](http://www.ebay.ch/kontakt)  
Tél. 0900-GO EBAY\*  
0900-46 3229\*  
(\*1 franc/minute)

Diese Meldung kann unter <https://www.presseportal.ch/fr/pm/100005381/100477619> abgerufen werden.